



**Islamic Relief
Sudan**

Date: 19/12/2023

اسم العطاء: عطاء توفير امداد مياه لمراكز ايواء النازحين بمحلية شيكان – ولاية شمال كردفان
Tender Name: Provision of Water for gathering IDPs in Shikan locality –
north Kordofan State.

Project: USA - DREEHA

PR # 18610 +18613 + 18614

Company Name:

اسم الشركة:

Address:

العنوان:

Contact Person:

ممثل الشركة:

Mobile Number:

رقم الموبايل:

Elect email:

البريد الالكتروني:

الإغاثة الإسلامية عبر العالم منظمة تطوعية تعمل في السودان منذ العام 1991 ، تسعى لتخفيف المعاناة عن الفقراء في العالم دون تمييز للجنس او العقيدة او الاصل ومنذ بداية عملها في السودان نفذت المنظمة بنجاح العديد من مشاريع التنمية والاغاثة في قطاعات المياه واصحاح البيئة ، الصحة ، التعليم ، سبل العيش ، الطوارئ ودعم الأيتام.

هذا العطاء عطاء توفير خطوط مياه لمراكز ايواء النازحين بمحلية شيكان – ولاية شمال كردفان وفق الشروط المبينة أدناه.

1. الإلتزام بالكميات والأنواع المحددة بجدول المواصفات والكميات المرفق .
2. الكميات المطلوبة قد تزيد أو تنقص حسب الأسعار المقدمة والميزانية المتوفرة
3. يتم ملء البيانات في كراسة العطاء فقط ، والأسعار يجب أن تكون شاملة كافة الرسوم سيتم توقيع عقد عطاء توفير امداد مياه لمراكز ايواء النازحين بمحلية شيكان مع منظمة الإغاثة الإسلامية عبر العالم. لمن يرسو عليه العطاء:
- أ. تقديم شهادة خلو طرف من الضرائب والزكاة
- ب. توريد الصهاريج وعمل المنصات خلال 15 يوم جدولة وتوفير كمية المياه المطلوبة حسب العقد.
- ج. تقديم تفويض بتحصيل القيمة المضافة 17% من ديوان الضرائب. ان وجد
- د. للمنظمة لجنة فنية لها الحق في رفض المواد غير المطابقة للمواصفات عند الإستلام.
4. فاتورة نهائية مختومة بختم الضرائب بعد تسليم المواد و كامل الاعمال حسب جدول الكميات و المواصفات.
9. يتم سداد قيمة العطاء بالجنيه السوداني بشيك عقب إستلام كل الكميات و الاعمال بالمواقع المعنية و في التاريخ المحدد.
10. يرفق المتقدم :

- أ. شهادة تسجيل الشركة/إسم العمل
 - ب. شهادات الخبرة السابقة والرخصة التجارية
 - ج. اسكرين فورم (يستلم مع كراسة العطاء)
 - د. صورة من إثبات الشخصية ل مجلس إدارة/مدراء/أصحاب العمل
- يتم تقديم العطاءات في ظرف مغلق مختوم بالشمع الاحمر يكتب عليه (عطاء توفير امداد مياه لمراكز ايواء النازحين بمحلية شيكان – ولاية شمال كردفان) لمكتب الإغاثة الإسلامية الابيض.
11. ويودع بصندوق العطاءات مكتب المنظمة الرئيسي بالقضارف – حي لجمهورية جنوب – او مكتب المنظمة بالأبيض شرق الإدارة القانونية.

12. الإلتزام بكل ما ورد من شروط أعلاه ، و لا ينظر في العطاءات غير المستوفية للشروط
13. لا يمكن فتح صندوق العطاءات لسحب كراسة العطاء بعد الإيداع وعلي من يرغب في الإنسحاب وضع خطاب يفيد ذلك في صندوق العطاءات

14. المنظمة غير مقيدة بقبول أقل أو أعلى عطاء للمنظمة الحق في تجزئة العطاء متى تراءى لها ذلك ، كما لها الحق في إلغاء كل أو بعض بنود العطاء.

15. اخر موعد لتسليم العطاءات في 27/12/2023 الساعة الثالثة ظهرا.

مرفق جدول المواصفات والكميات

Table of specification and quantity of Water for gathering IDPs in Shikan locality – North Kordofan State.

| # | Items descriptions | Unit | Total qty. water | Unit cost | Total cost/SDG |
|--|---|--------|------------------|-----------|----------------|
| 1 | Provision of 33,162 barrel of water to 4,102 families in 7 IDPs locations inside El Obeid توفير 33,162 برميل مياه ل 4,102 أسرة في 7 مواقع للنازحين داخل الأبيض الفترة (3 شهور) حسب جدول يحدد لاحقا | Barrel | 33,162 | | |
| 2 | Provision of 7 water plastic tanks, size 10,000 lit, high quality water containers. توفير 7 خزانات مياه بلاستيكية، حجم 10000 لتر، خزانات عالية الجودة. | PC | 7 | | |
| 3 | Fixing of concrete platform for provided water tanks, including provision of red bricks, cement, and sand. and labor costs 3m X3m X0.5m تشبيد منصة خرسانية 3متر في 3متر بارترافع نصف متر لخزانات المياه ، مع توريد الطوب الأحمر والأسمنت والرمل. وتكاليف العمالة | Job | 7 | | |
| Total cost of جمالي سعر البنود | | | | | |
| Transport to Shikan الترحيل الخزانات فقط محلية شيكان | | | | | |
| VAT17% قيمة مضافة | | | | | |
| Total الاجمالي | | | | | |

IRW.Sudanprocurement@gmail.com

Total Amount in words _____

Company Name _____

Authorized person Name _____

Signature & Stamp: _____